

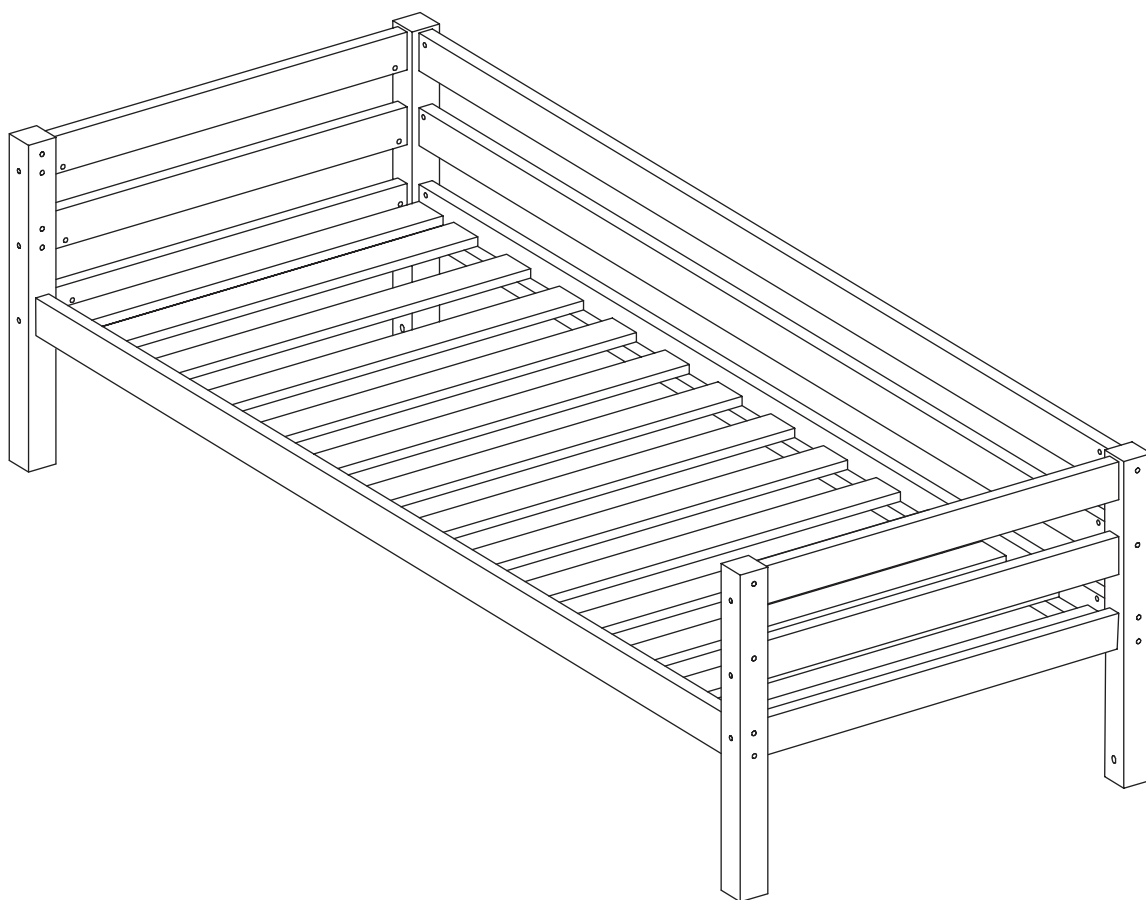
ⓓ Aufbauanleitung

Ⓒ Assembly instruction

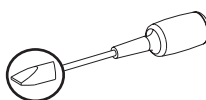
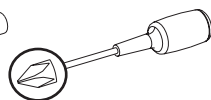
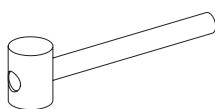
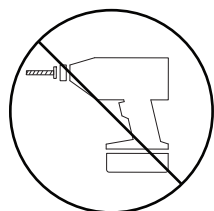
Ⓓ Brugsanvisning

hoppekids®
- with heart & soul

37-0001-32-09D



DIN EN 747-1:2015
DIN EN 747-2:2015



♥ www.hoppekids.com

📘 facebook.com/hoppekids

📷 [@hoppekids_official](https://instagram.com/hoppekids_official)

Hoppekids SIA, Novadnieki, LV-3801, Saldus

D WICHTIG, FÜR SPÄTERE FRAGEN AUFBEWAHRES: SORGFÄLTIG LESEN

GB IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

DK VIGTIGT, GEM TIL FREMTIDIG BRUG: LÆS GRUNDIGT

D Service

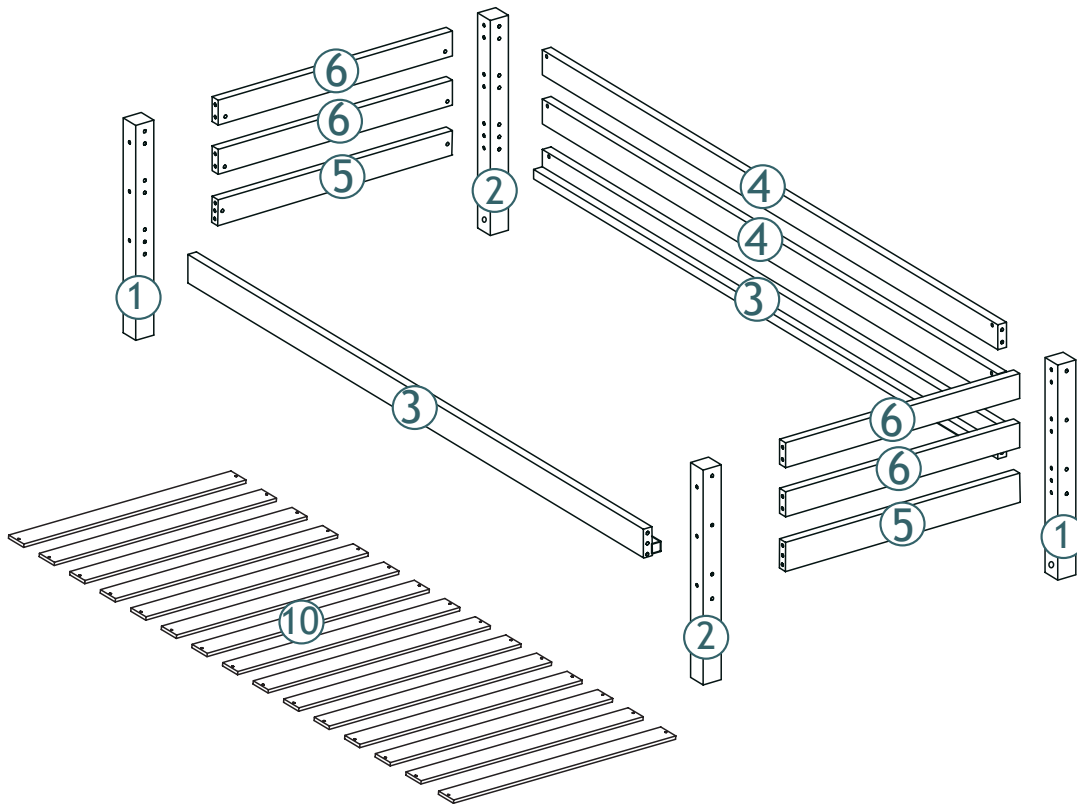
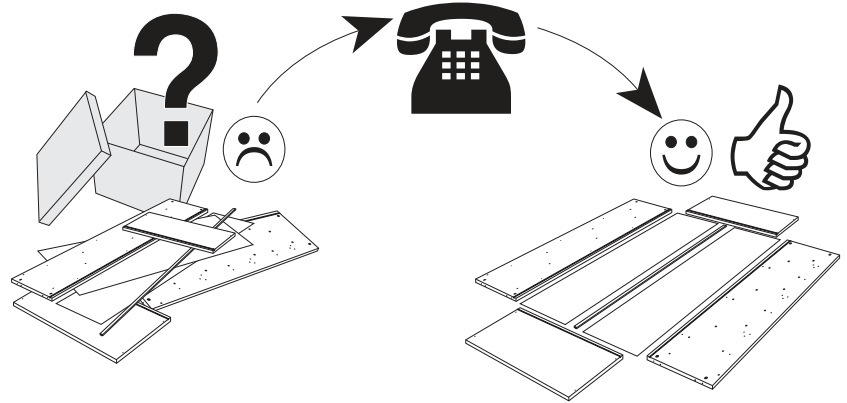
GB Service

DK Service

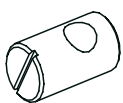
D Name **GB** Name **DK** Navn

D Nr. **GB** Nr. **DK** Nr.

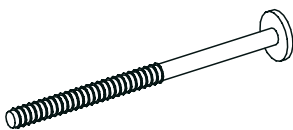
D Typ **GB** Type **DK** Type



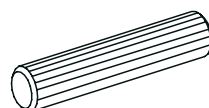
①	013001-32	x2
②	013002-32	x2
③	013070-32	x2
④	013071-32	x2
⑤	013005-32	x2
⑥	013006-32	x4
⑩	108810-00	x15



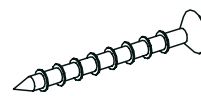
a



b



c



d



e



f

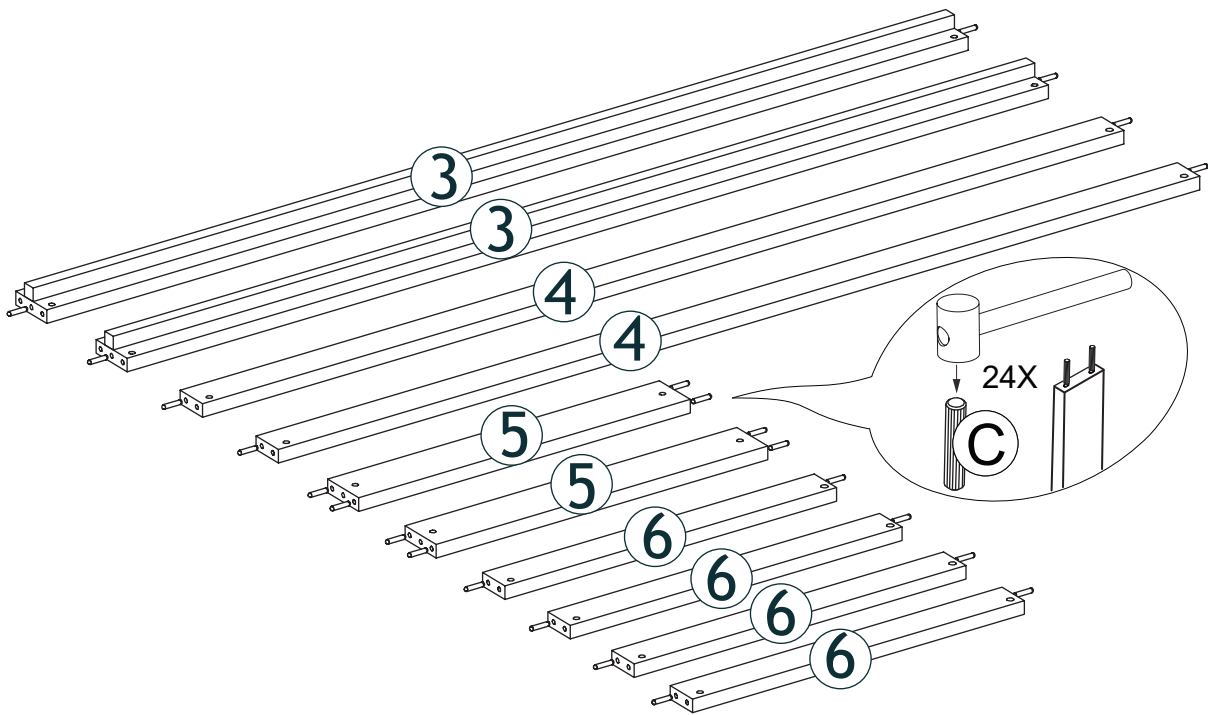


g

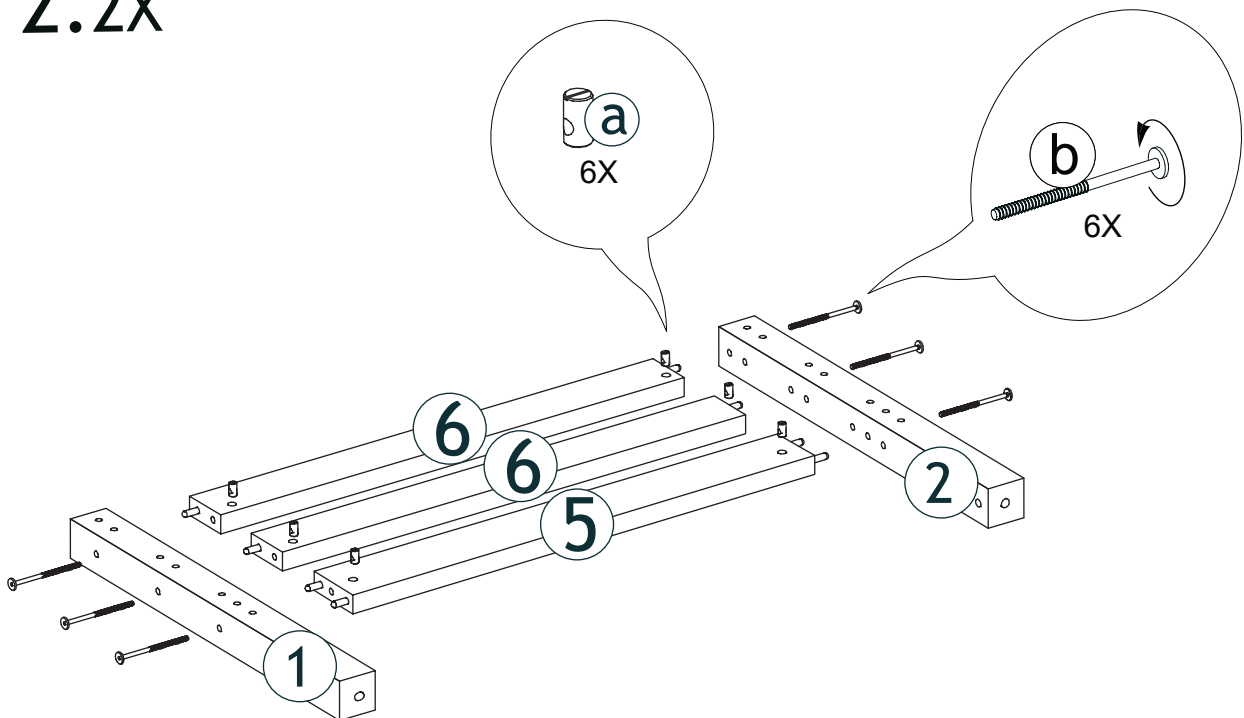
1-000001

a	1-000011-07	10x18	x24
b	1-000010-07	M6x100	x24
c	1-000013-00	8x40	x24
d	1-000012-07	3x30	x30
e	1-000014-57	6x8	x12
f	1-000015-07	Z4	x1
g	1-000016-57	16x10	x4

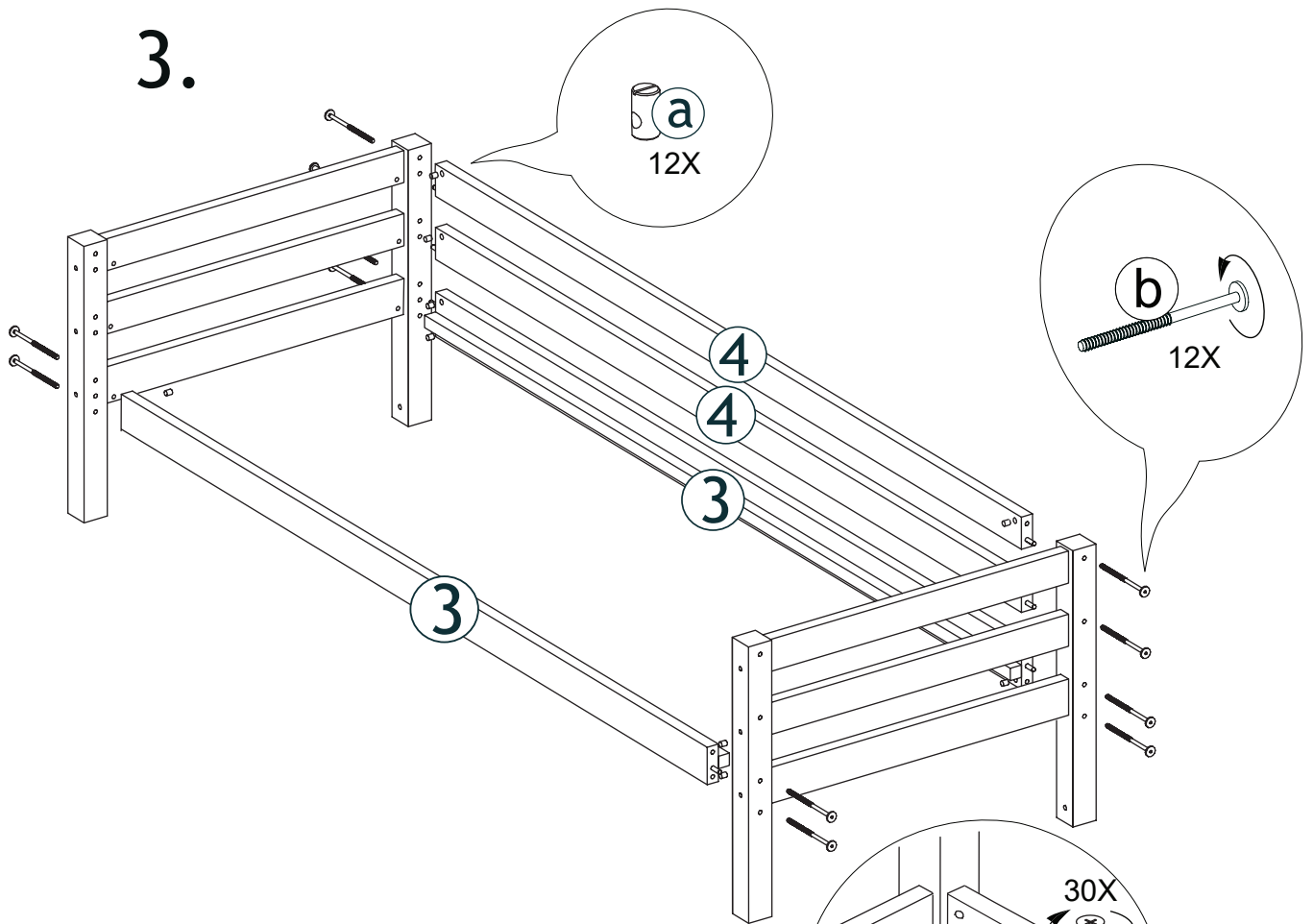
1.



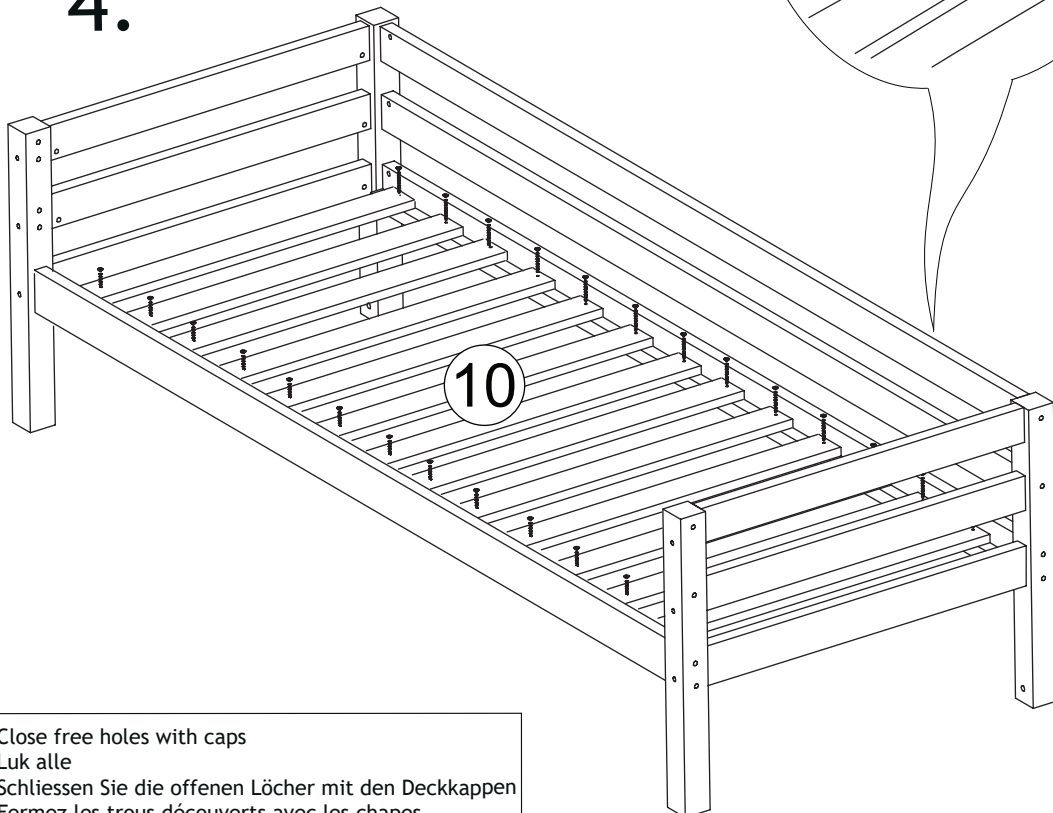
2.2X



3.



4.



Lorem ipsum



Close free holes with caps
Luk alle
Schliessen Sie die offenen Locher mit den Deckkappen
Fermez les trous d'couverts avec les chapes

Die Anleitungen des Herstellers sind stets zu befolgen.

WARNHINWEIS „Hochbetten und das obere Bett von Etagenbetten sind für Kinder unter 6 Jahren aufgrund der Verletzungsgefahr durch Herabfallen nicht geeignet.“

WARNHINWEIS Das Etagenbett/Hochbett darf nicht benutzt werden, wenn ein konstruktives Bauteil beschädigt ist oder fehlt.

Die empfohlene(n) Matratzengröße(n) = 9x90x190cm ; 12x90x190cm.

Hinweis, dass eine ausreichende Raumbelüftung notwendig ist, um die Luftfeuchte niedrig zu halten und Schimmelbildung in und um das Bett zu verhindern.

Hinweis, dass der feste Anzug aller Verbindungselemente regelmäßig zu überprüfen ist.

WARNHINWEIS „Bei unsachgemäßem Gebrauch können Etagenbetten und Hochbetten eine ernste Verletzungsgefahr durch Strangulation darstellen. Gegenstände, die nicht für den Gebrauch mit dem Bett bestimmt sind, dürfen niemals an einem Teil des Etagenbettes befestigt oder aufgehängt werden, dies gilt z. B., aber nicht ausschließlich, für Seile, Schnüre, Kordeln, Haken, Gürtel und Taschen.“

WARNHINWEIS „Kinder können zwischen dem Bett und der Wand, einer Dachschräge, der Zimmerdecke, angrenzenden Einrichtungsgegenständen (z. B. Schränken) und usw. eingeklemmt werden. Um ernste Verletzungsgefahr zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der Oberkante der Absturzsicherung und der angrenzenden Struktur 75 mm nicht überschreiten oder muss größer sein als 230 mm.“

UK WARNING

Always follow the manufacturer's instructions.

WARNING "High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls"

WARNING Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing.

The recommended size of the mattresses = 9x90x190cm ; 12x90x190cm

A statement that ventilation of the room is necessary in order to keep the humidity low and to prevent mould in and around the bed.

A statement to check regularly that all assembly fastenings are properly tightening.

WARNING "Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags."

WARNING "Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm."

Ⓛ Aufbauanleitung

Ⓛ Notice de montage

Ⓛ Montagehandleiding

Ⓛ Montážní návod

Ⓛ Szerelési útmutató

Ⓛ Montaj talimatları

Ⓛ Assembly instruction

Ⓛ Istruzioni di montaggio

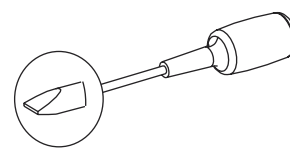
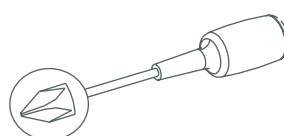
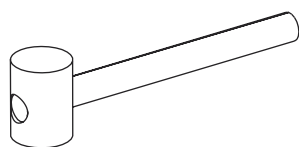
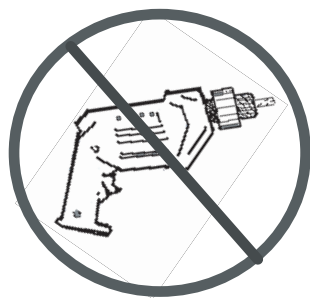
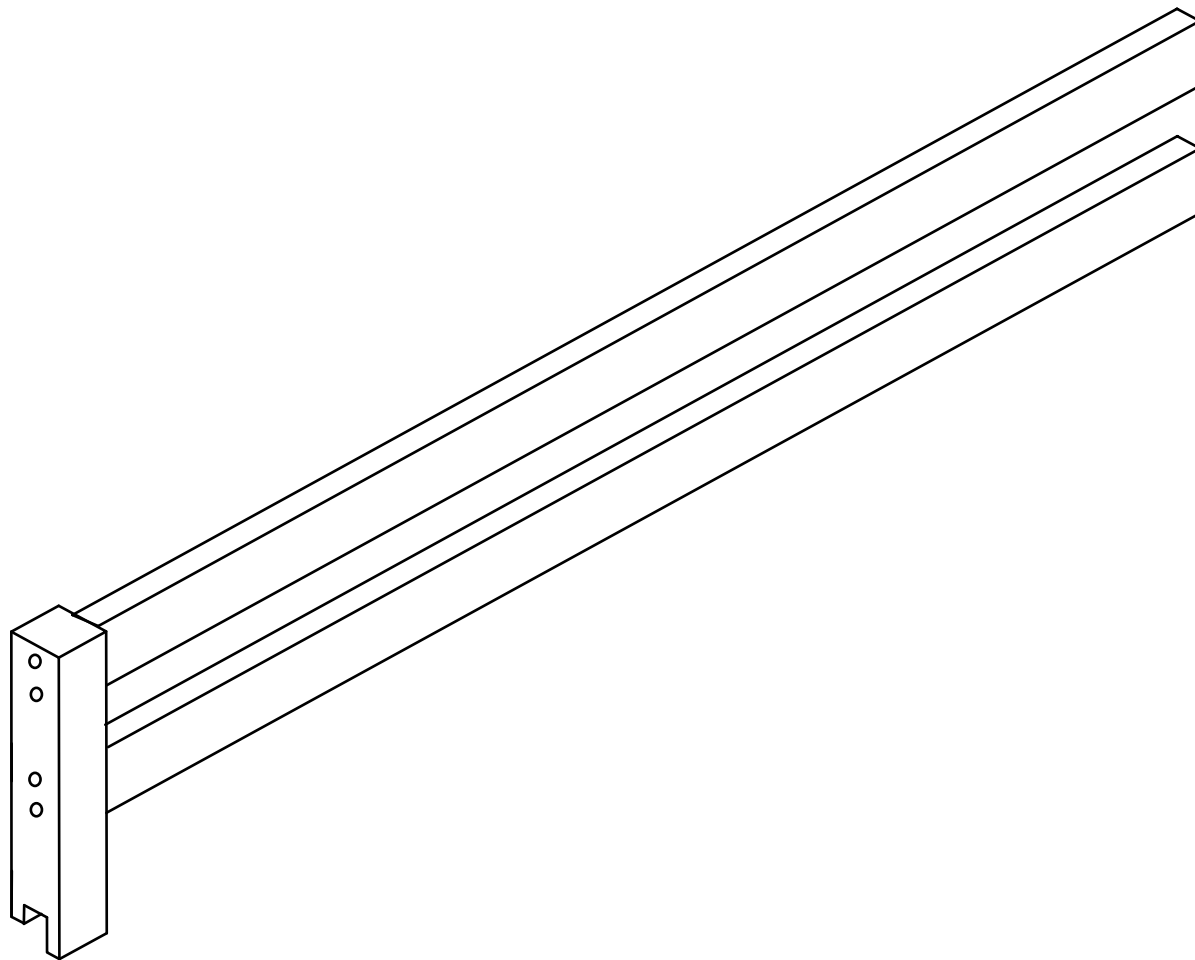
Ⓛ Instrukcja montażu

Ⓛ Navod na montaž

Ⓛ Instrucțiuni de montaj

Ⓛ Инструкция по монтажу

37-0002-32-190



DIN EN 747-1:2015
DIN EN 747-2:2015

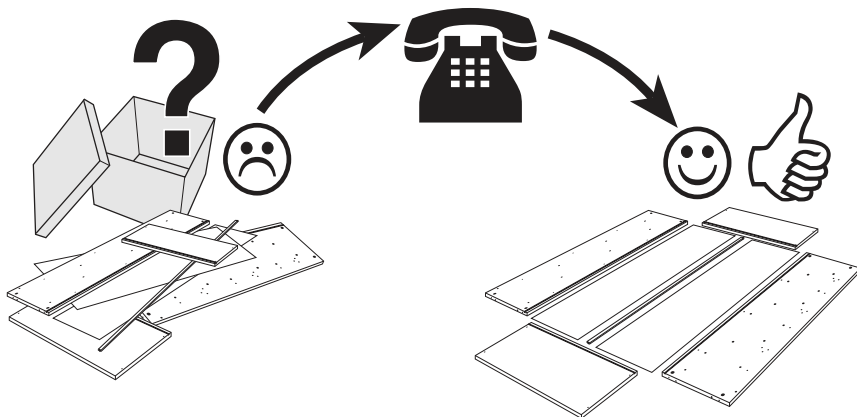
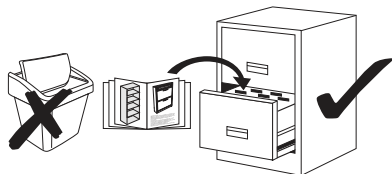


Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov
Név • Denumire • Isim • Название

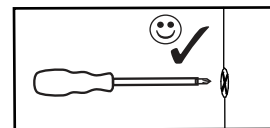
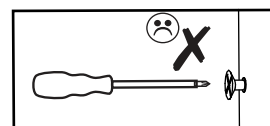
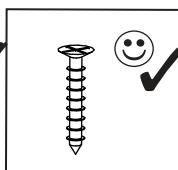
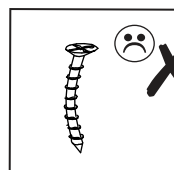
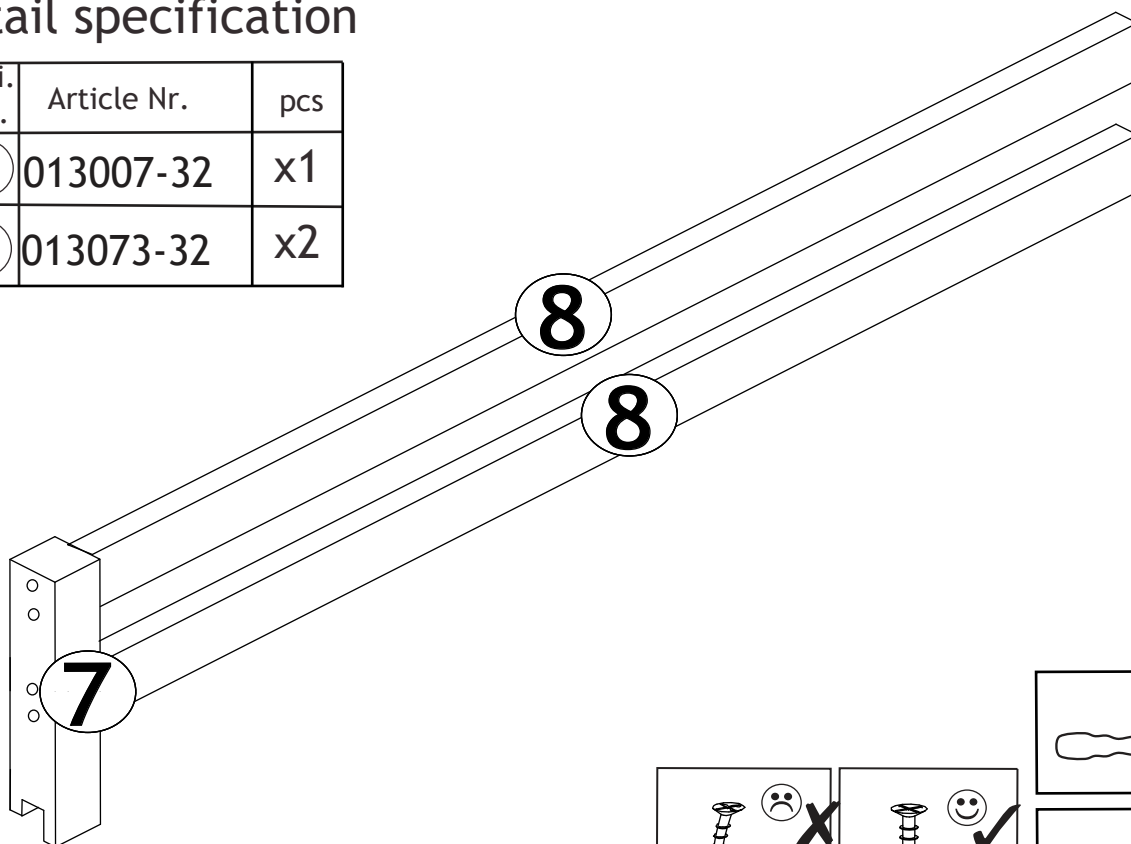
Nr. • No. • N° • Č • Sz • Номер

Typ • Type • Tip • Tipus • Druh • Тип • Тип



Detail specification

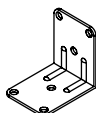
A.i. Nr.	Article Nr.	pcs
7	013007-32	x1
8	013073-32	x2



h



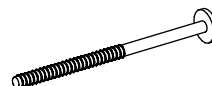
i



j



c



b



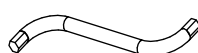
a



e



g

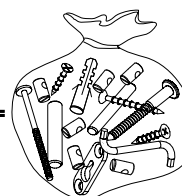


f

Fitting specification

A.i. Nr.	Article Nr.	Dimensions	pcs
h	1-000020-07	3,5x25	x3
i	1-000019-07	3,5x15	x4
j	1-000018-07	48x40x2,5	x1
c	1-000013-00	8x40	x4
b	1-000010-07	M6x100	x4
a	1-000011-07	10x18	x4
e	1-000014-57	6x8	x2
g	1-000017-07	45x45x2	x1
f	1-000015-07	Z4	x1

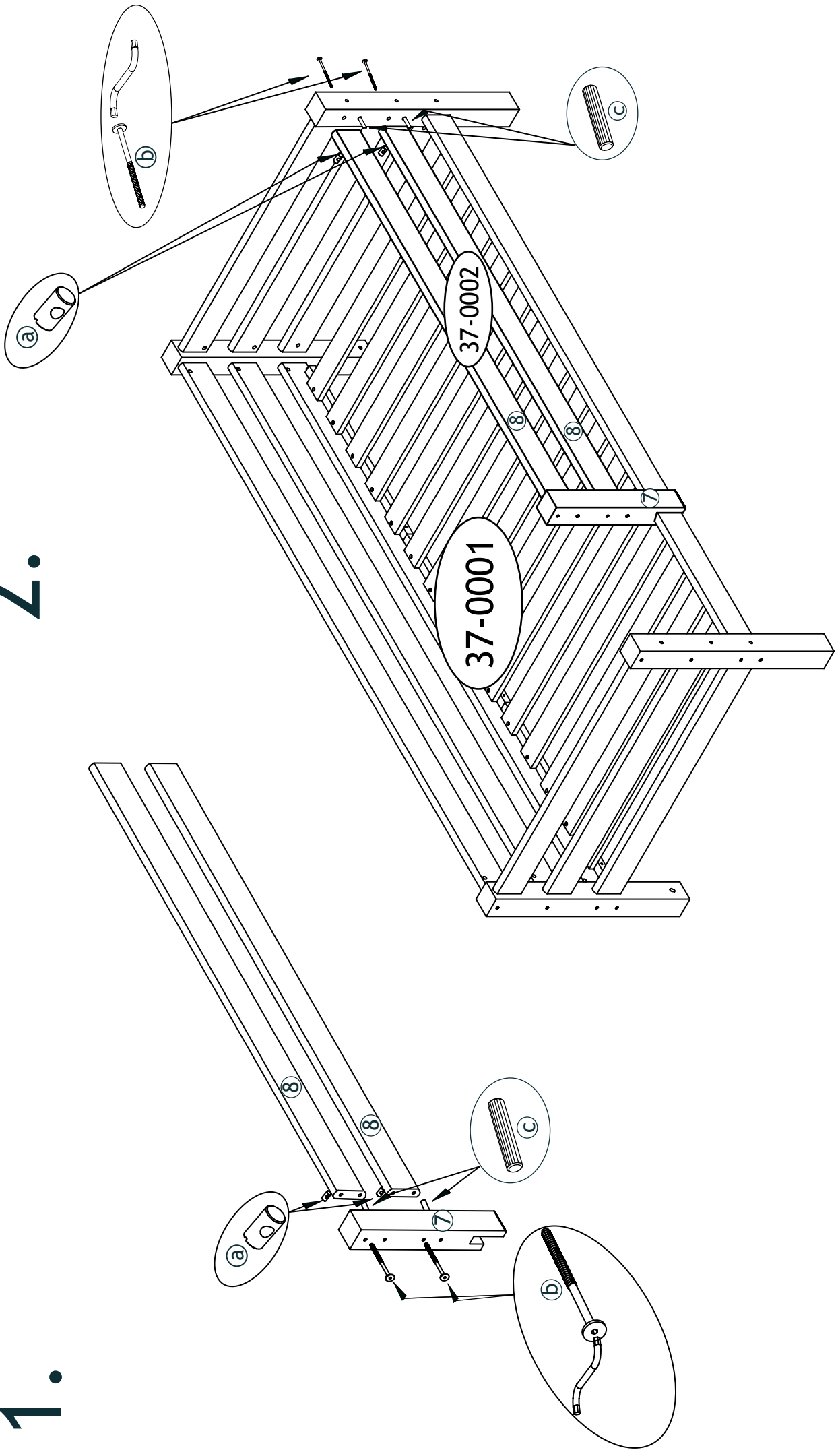
1-000001=



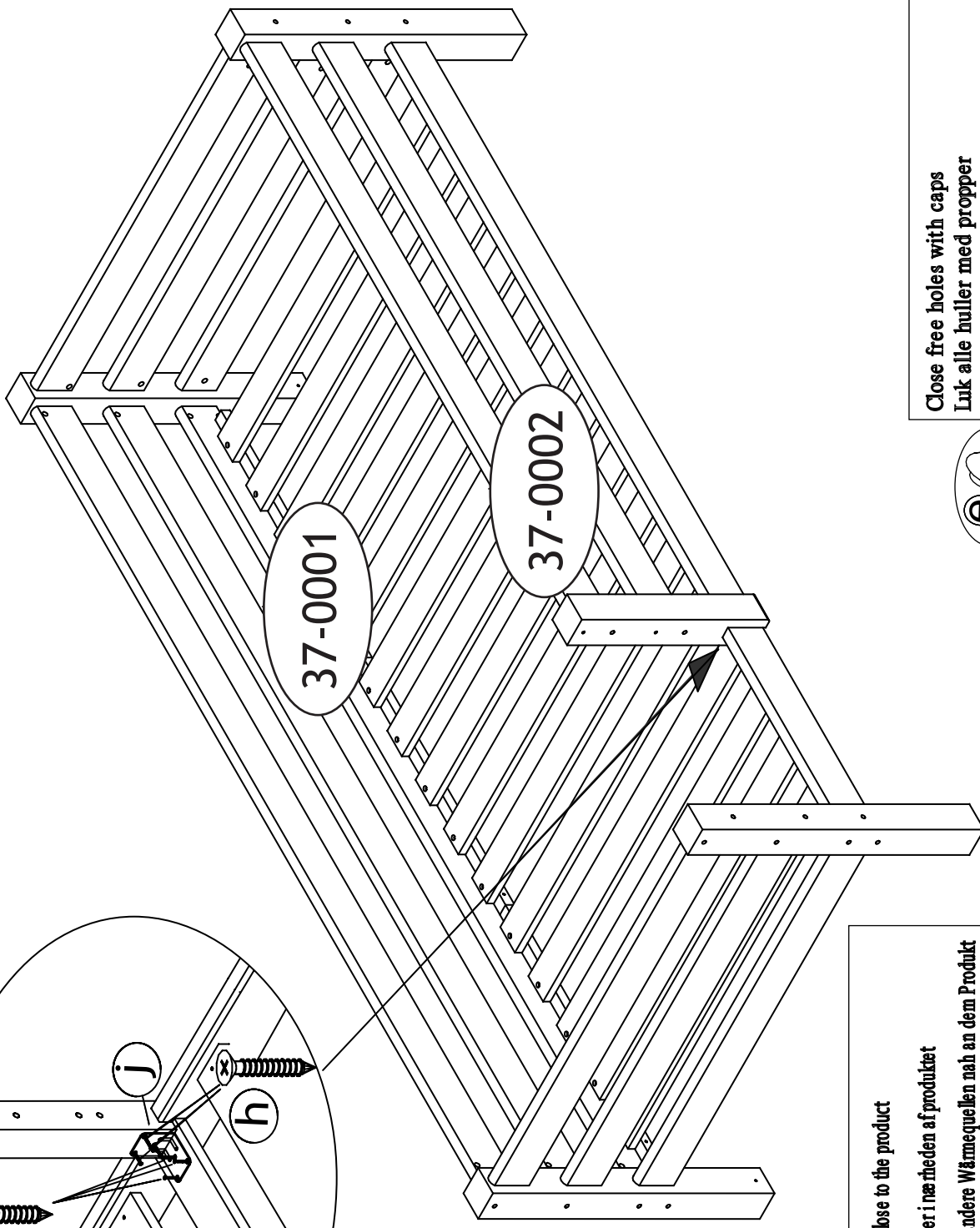
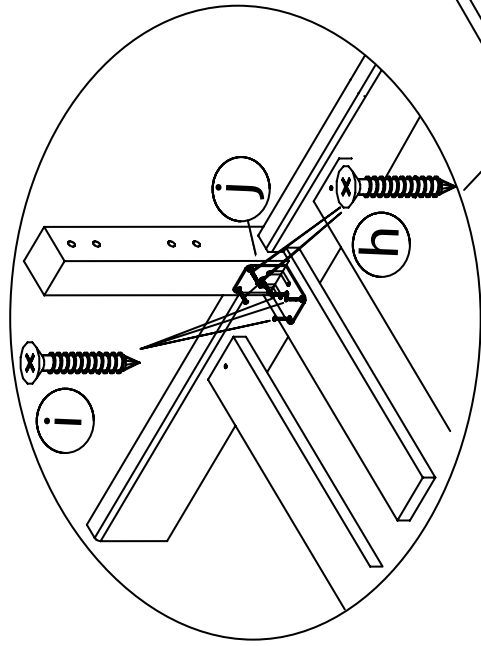
37-0001+37-0002

1.

2.



3.



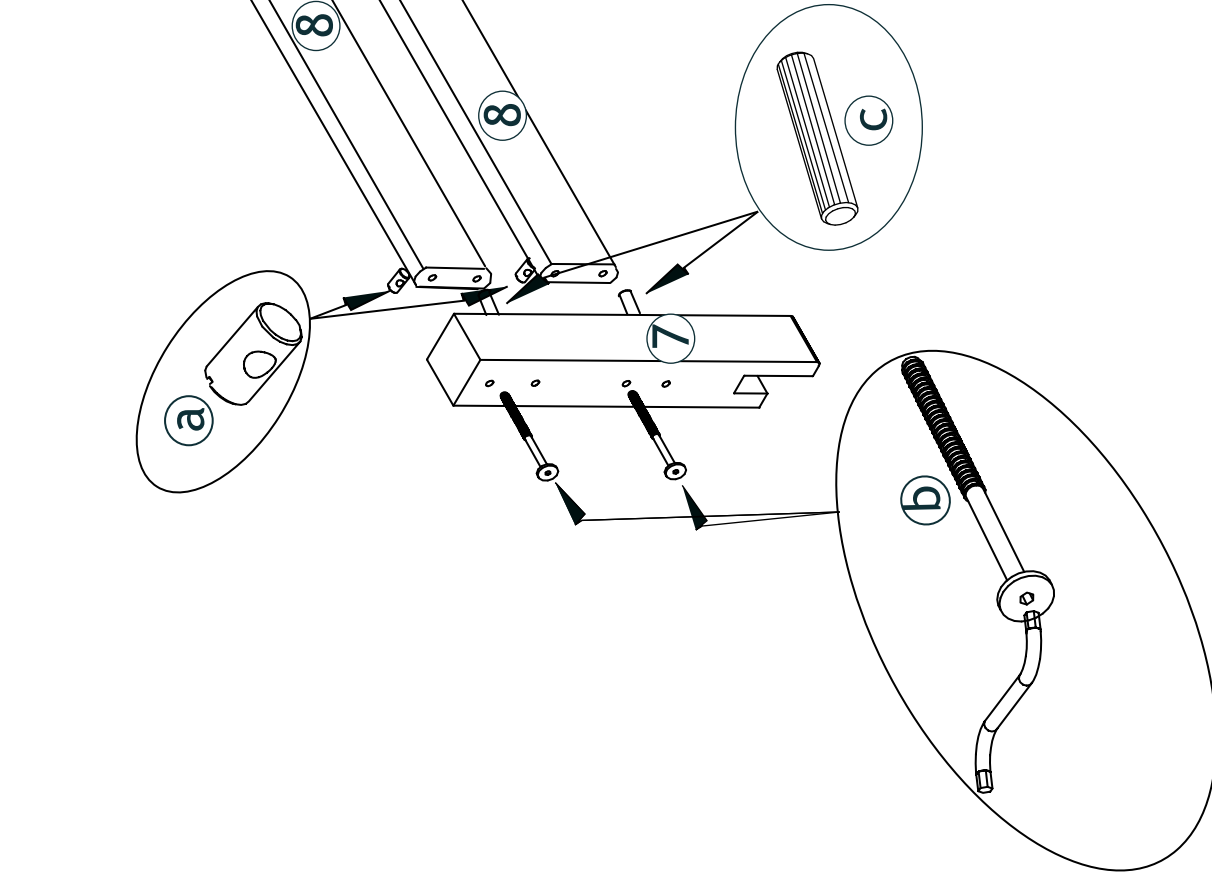
- (UK)** Be aware of the risk of open fire and other heating sources close to the product
- (DK)** Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre varmekilder i nærheden af produktet
- (DE)** Berücksichtigen Sie die Gefahr des geöffneten Feuers und andere Wärmequellen nah an dem Produkt
- (FR)** Ne pas placer le produit à proximité du feu ou du chauffage puissant

Close free holes with caps
Luk alle huller med propper
Schliessen Sie die offenen Löcher mit den Deckkappen
Fermez les trous découverts avec les chapes

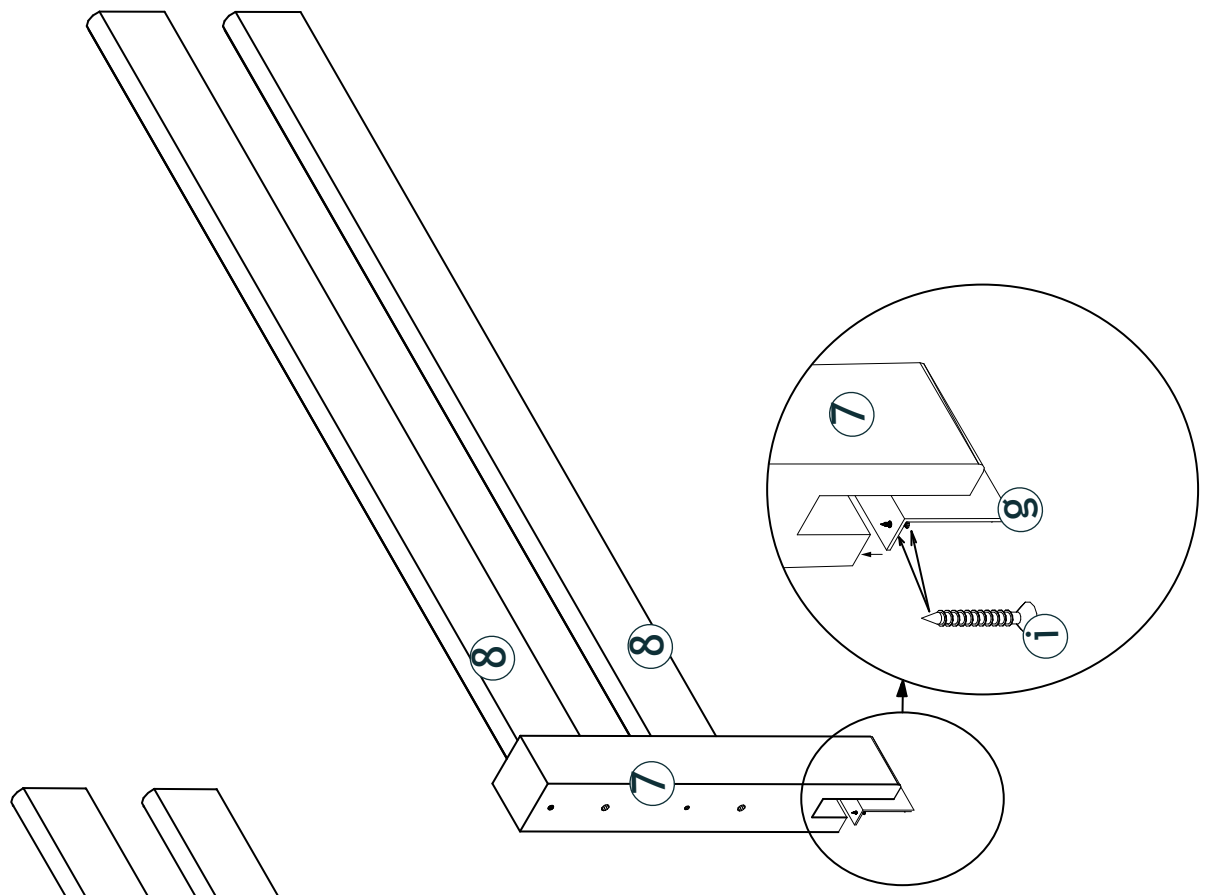


37-0017+37-0002

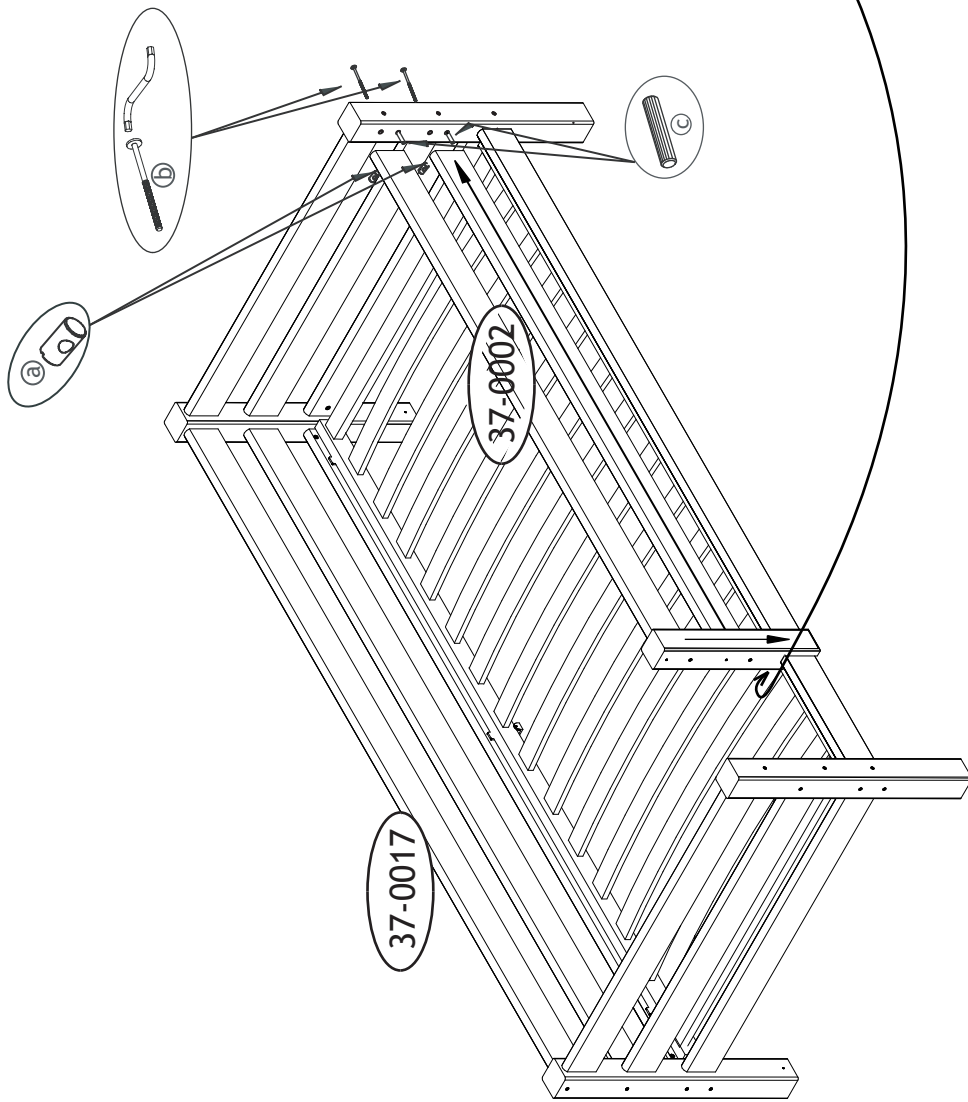
1.



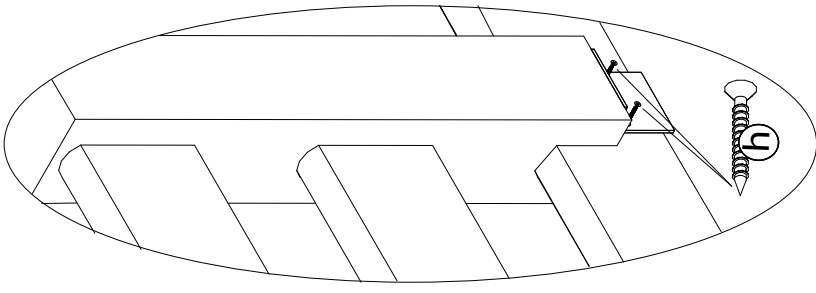
2.



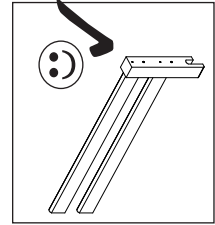
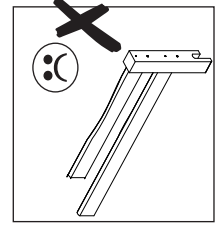
3.



4.



- (UK)** Be aware of the risk of open fire and other heating sources close to the product
- (DK)** Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre varmekilder i nærheden af produktet
- (DE)** Berücksichtigen Sie die Gefahr des geöffneten Feuers und andere Wärmequellen nah an dem Produkt
- (FR)** Ne pas placer le produit à proximité du feu ou du chauffage puissant



Close free holes with caps
 Luk alle huller med propper
 Schliessen Sie die offenen Löcher mit den Deckkappen
 Fermez les trous découverts avec les chapes



Ⓛ Aufbauanleitung

Ⓛ Notice de montage

Ⓛ Montagehandleiding

Ⓛ Montážní návod

Ⓛ Szerelési útmutató

Ⓛ Montaj talimatları

Ⓛ Assembly instruction

Ⓛ Istruzione di montaggio

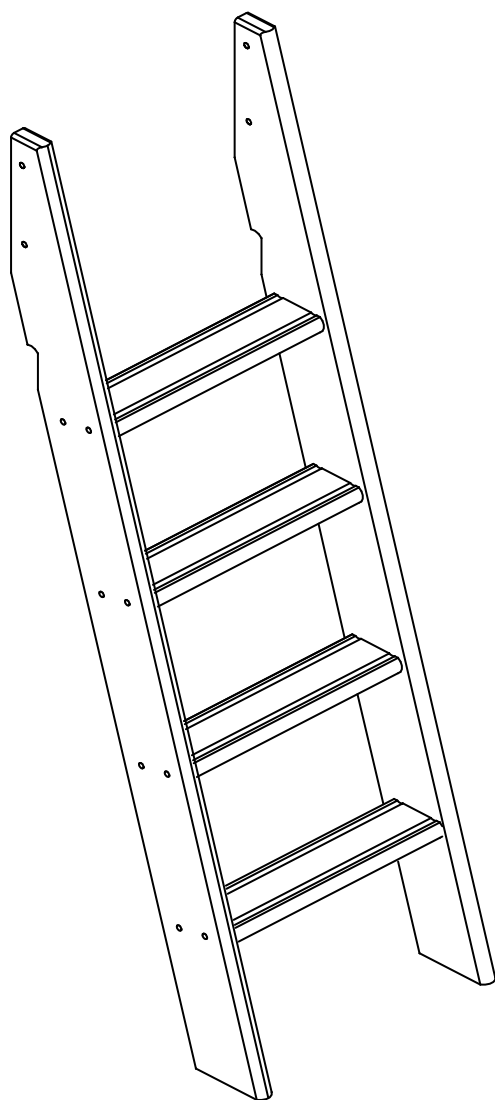
Ⓛ Instrukcja montażu

Ⓛ Navod na montaž

Ⓛ Instrucțiuni de montaj

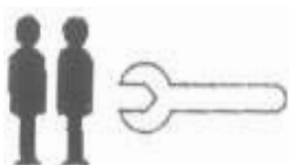
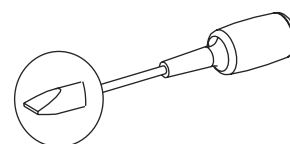
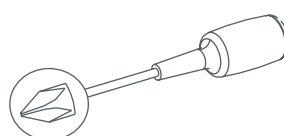
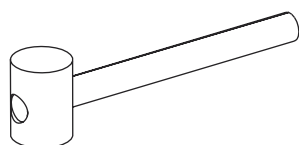
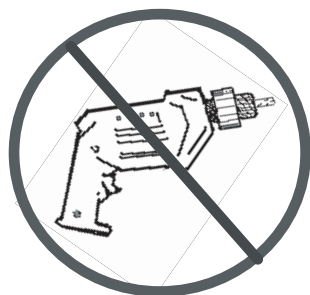
Ⓛ Инструкция по монтажу

37-0011-32-000



Product fulfil the standard "DIN EN 747-1:2015,DIN EN 747-2:2015"
Produktet opfylder krav til standard "DIN EN 747-1:2015,DIN EN 747-2:2015"
Produkt entspricht der Norm "DIN EN 747-1:2015,DIN EN 747-2:2015"
Produit conforme au standard "DIN EN 747-1:2015,DIN EN 747-2:2015"

IMPORTANT-READ CAREFULLY AND RETAIN
WICHTIG-SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN
VIGTIGT-LÆS grundigt igennem og opbevar
IMPORTANT-LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER



DIN EN 747-1+A1:2015
DIN EN 747-2+A1:2015

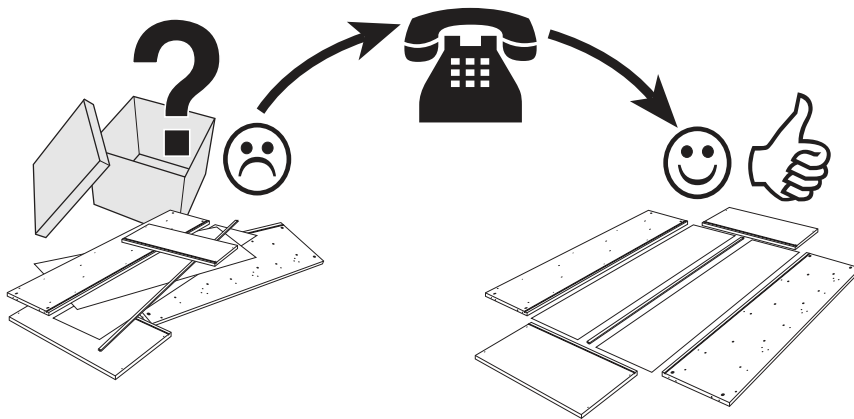
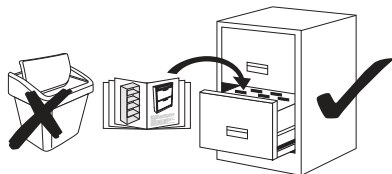


Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно • Názov
Név • Denumire • Isim • Название

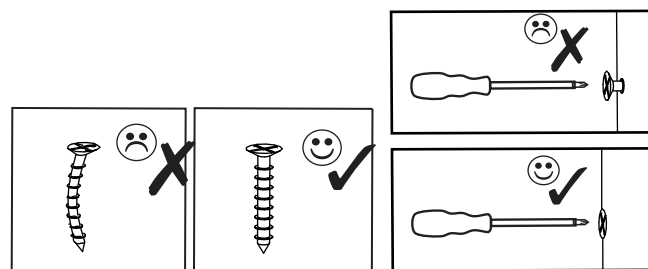
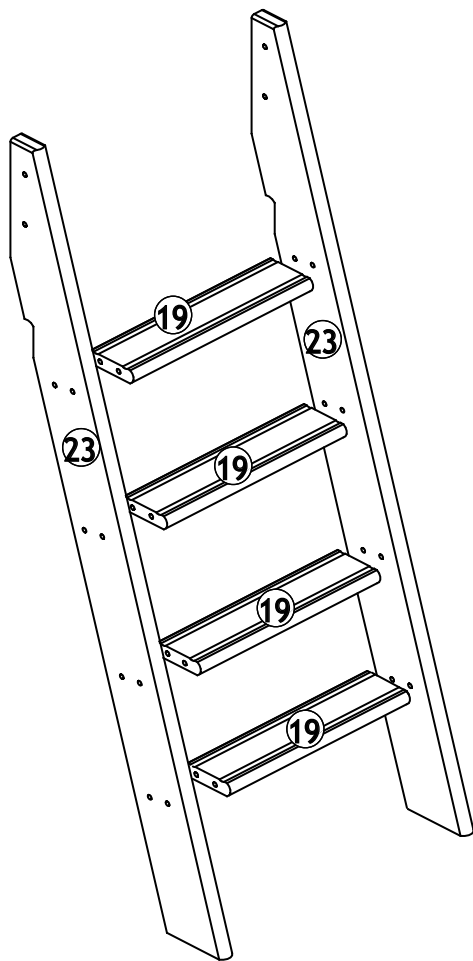
Nr. • No. • N° • Č • Sz • Номер

Typ • Type • Tip • Tipus • Druh • Тiро • Тип



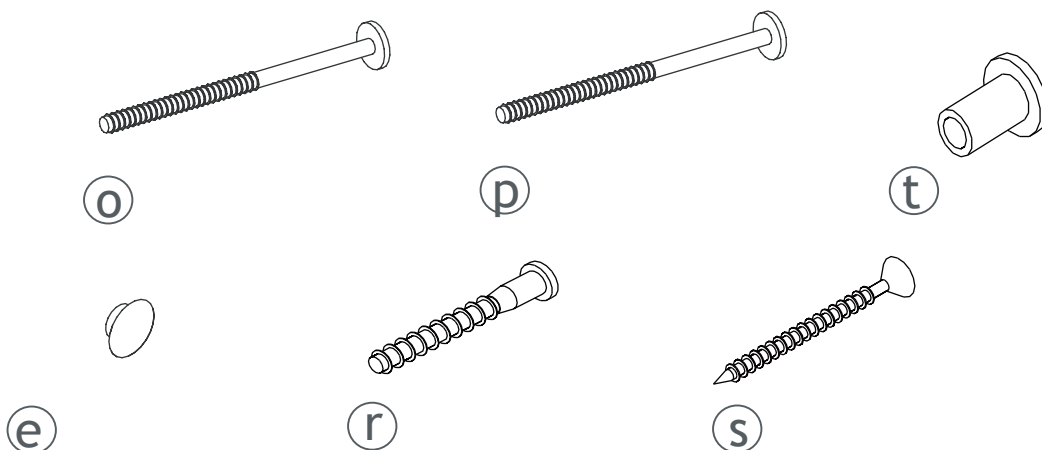
Detail specification

A.i. Nr.	Article Nr.	pcs
23	013022-32	x2
19	013018-32	x4

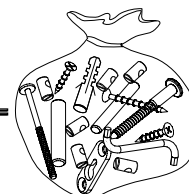


Fitting specification

A.i. Nr.	Article Nr.	Dimintions	pcs
o	1-000025-07	M6x85	x2
p	1-000026-07	M6x120	x2
t	1-000027-07	8x15	x2
e	1-000014-57	8x13	x4
r	1-000028-07	7x60	x16
s	1-000029-07	4x50	x2



1-000001=



Ⓓ Das Bett muss dicht an der Wand stehen, d.h. es muss an einer Seite die Wand berühren. Wenn dies nicht möglich ist, darf der Abstand zwischen Bett und Wand nicht mehr als 75 mm betragen oder er muss größer als 230 mm sein, damit das Kind nicht zwischen Bett und Wand hängen bleibt, falls es herunterfällt. Das Bett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist. Alle Schrauben und Verbindungsteile müssen stabil sein. Stellen Sie sicher, dass keine Schrauben lose sind oder fehlen.

Hergestellt von: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1+A1:2015

Ⓔ Le lit doit être placé tout près du mur, voire collé au mur. Si cela n'est pas possible, prévoir une distance de 75 mm maximum entre le lit et le mur, ou bien supérieure à 230 mm, pour éviter que l'enfant ne puisse rester coincé entre le lit et le mur en cas de chute. Si une partie du lit est manquante ou endommagée, le lit ne doit plus être utilisé. Toutes les vis et les fixations doivent toujours être bien serrées. Vérifiez qu'aucune vis n'est desserrée ou manquante.

Fabriqué par: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1+A1:2015

Ⓖ Het bed moet in de buurt van de muur te staan, dat wil zeggen de ene kant moet de muur raken, indien het niet mogelijk is, moet de afstand tussen het bed en de muur niet groter dan 75mm zijn of het moet groter zijn dan 230mm zijn, zodat het kind moet het vallen, niet kon raken tussen het bed en de wall. Should niet gebruikt worden als er structureel onderdeel is of missing. Every screw en verbinding moet altijd stabiel zijn. Zorg ervoor dat er geen losse en laat schroeven!

Vervaardigd door: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1+A1:2015

Ⓒ Postel musí stát u zdi, tedy jedna strana se musí dotýkat stěny; pokud to ale není možné, vzdálenost mezi postelí a zdi nesmí být větší než 75 mm, nebo musí být větší než 230 mm, aby dítě, kdyby vypadlo, nemohlo zůstat viset mezi postelí a stěnou. Nepoužívejte, je-li nějaká část poškozená nebo chybí. Každý šroub a připojení musí být vždy stabilní. Ujistěte se, že žádné šrouby nejsou volné nebo chybí!

Výrobce: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1+A1:2015

Ⓔ Az ágyat közvetlenül a fal mellé állítsa, úgy hogy az egyik oldalával érintkezzen a fallal. Ha ez nem lehetséges, akkor az ágy és a fal közötti távolság nem lehet nagyobb 75 mm-nél, vagy legyen nagyobb 230 mm-nél, hogy ha a gyermek kiesne, ne szoruljon be az ágy és a fal közé. Ne használja az ágyat, ha valamely szerkezeti eleme hibás vagy hiányzik. Minden csavar és csatlakozás legyen stabil. Bizonyosodjon meg arról, hogy nincsenek meglazult csavarok és, hogy egy csavar sem hiányzik.

Framleitt af: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1+A1:2015

Ⓔ Yatak duvara yakın şekilde durmalıdır bundan dolayı bir taraflıya duvara temas etmeli. Bu mümkün değilse duvara olan mesafe 75 mm den fazla olmamalı veya 230 mm den fazla mesafe olmalıdır, düşmesi halinde çocuğun yatakla duvar arasında sıkışmaması için. Yatağın bir parçası eksik veya hasarlıysa kullanmayın Tüm civatalar ve bağlantı parçaları stabil olmalı. Civataların gevşek veya eksik olmadığından emin olun.

Tarafından üretilmiştir: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1+A1:2015

Ⓔ The bed must stand against the wall, i.e. one side must touch the wall, if it is not possible, the distance between the bed and the wall must be less than 75mm or it must be greater than 230mm, so that if the child falls out, they could not get caught between the bed and the wall. Should not be used if any structural part is broken or missing. Every screw and connection must always be steady. Make sure that there are no loose or missing screws!

Made by: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1+A1:2015

Ⓔ Il letto deve stare attaccato muro, cioè un lato deve toccare il muro. Se ciò non fosse possibile, la distanza tra il letto e la parete non deve essere maggiore di 75 mm o deve essere superiore a 230 mm, in modo che, se dovesse cadere, il bambino non rimanga impigliato tra il letto e il muro. Non deve essere utilizzato se un suo pezzo dovesse mancare o essere danneggiato. Tutte le viti e i raccordi devono essere stabili. Assicurarsi che non vi siano viti staccate o mancanti.

Prodotto da: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1+A1:2015

Ⓔ Łóżko musi stać bezpośrednio przy ścianie, czyli z jednej strony dotykać ściany. Jeśli nie jest to możliwe, odległość między łóżkiem a ścianą musi być mniejsza niż 75 mm albo większa niż 230 mm, tak aby dziecko w razie wypadnięcia nie zakleszczyło się między łóżkiem a ścianą. Nie używać łóżka, jeśli brakuje jakiejś części lub jest ona uszkodzona. Wszystkie śruby i połączenia muszą być zawsze stabilne. Upewnić się, że nie ma żadnych luźnych lub brakujących śrub!

Wyprodukowane przez: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1+A1:2015

Ⓔ Postel' musí stát' v blízkosti steny, t. j. na jednej strane sa musí dotýkať steny. Ak to nie je možné, nesmie byť vzdialenosť medzi postel'ou a stenou väčšia ako 75 mm alebo musí byť väčšia ako 230 mm, aby sa dieťa v prípade vypadnutia z posteľe nezachytilo medzi postel'ou a stenou. Postel' nie je možné používať, ak chýba určitý diel alebo je poškodený. Všetky skrutky a spojenia musia byť stabilné. Uistite sa, že nechýbajú žiadne skrutky alebo nie sú uvoľnené

Výrobca: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1+A1:2015

Ⓔ Pat trebuie să stea lângă perete, adică de o parte trebuie să atingă perete, dacă este posibil, distanța dintre pat și peretele nu trebuie să fie mai mare de 75 mm sau trebuie să fie mai mare de 230 mm, astfel încât copilul, ar trebui să cadă, nu ar putea fi prins între pat și peretele. Nu trebuie utilizat în cazul în care orice parte structurală este rupt sau lipsește. Fiecare șurub și conexiune trebuie să fie întotdeauna constantă. Asigurați-vă că nu există nu vrac și se lasă șuruburi!

Produs de: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1+A1:2015

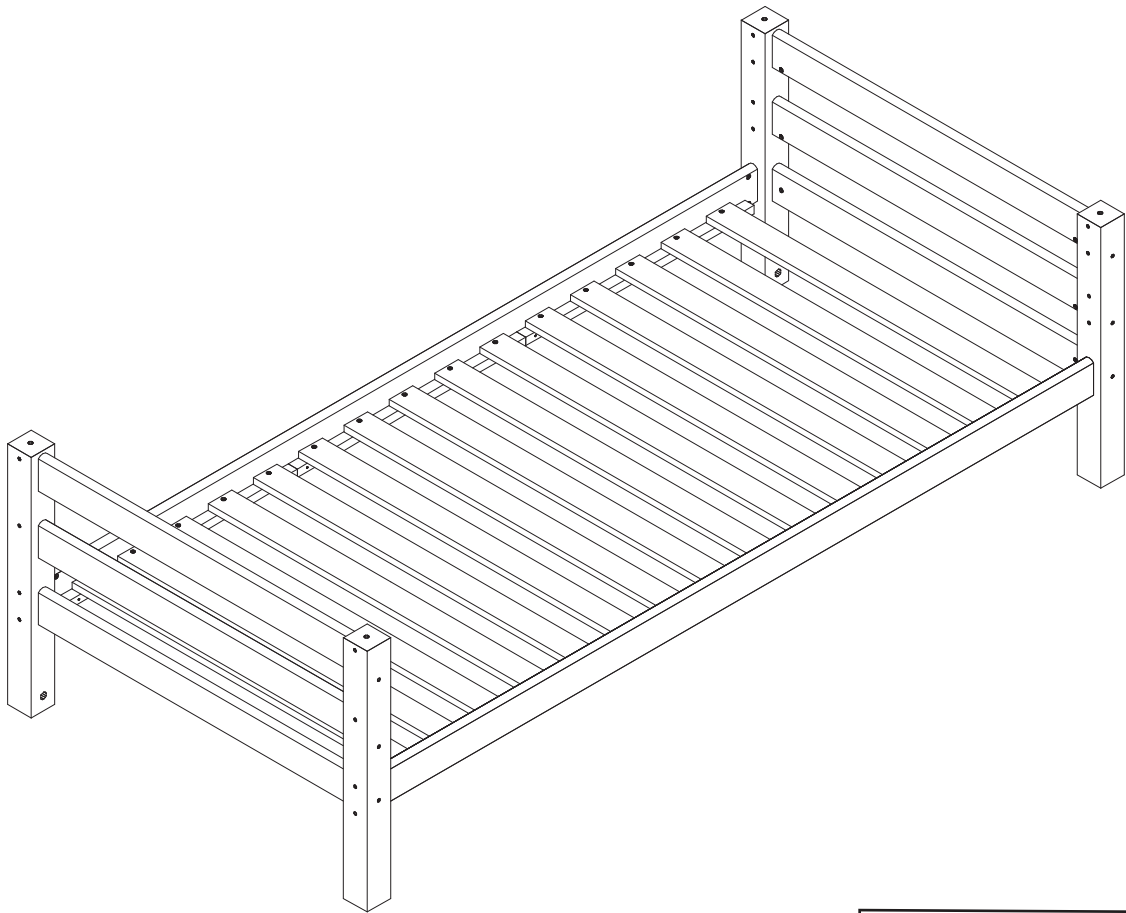
Ⓔ Кровать должна стоять у стены, т.е. одна сторона должна касаться стены, если это возможно, расстояние между кроватью и стеной должно быть не больше 75 мм или оно должно быть больше чем 230 мм, таким образом, чтобы, если он выпадет, не может попасть между кроватью и стеной. Не быть используется, если какой-либо структурной части сломаны или отсутствуют. Каждый винт и связи должны быть всегда стабильный. Убедитесь, что есть нет свободных и оставить винты!

Изготовитель: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1+A1:2015

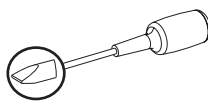
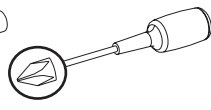
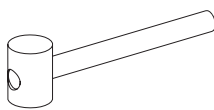
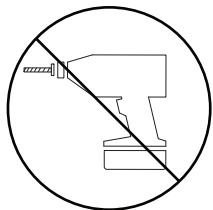
- D Aufbauanleitung
- GB Assembly instruction
- DK Brugsanvisning

hoppekids[®]
- with heart & soul

37-0036-32-09D



DIN EN 747-1:2015
DIN EN 747-2:2015



 www.hoppekids.com

 facebook.com/hoppekids

 [@hoppekids_official](https://instagram.com/hoppekids_official)

Hoppekids SIA, Novadnieki, LV-3801, Saldus

D WICHTIG, FÜR SPÄTERE FRAGEN AUFBEWAHRES: SORGFÄLTIG LESEN
GB IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
DK VIGTIGT, GEM TIL FREMTIDIG BRUG: LÆS GRUNDIGT

D Service


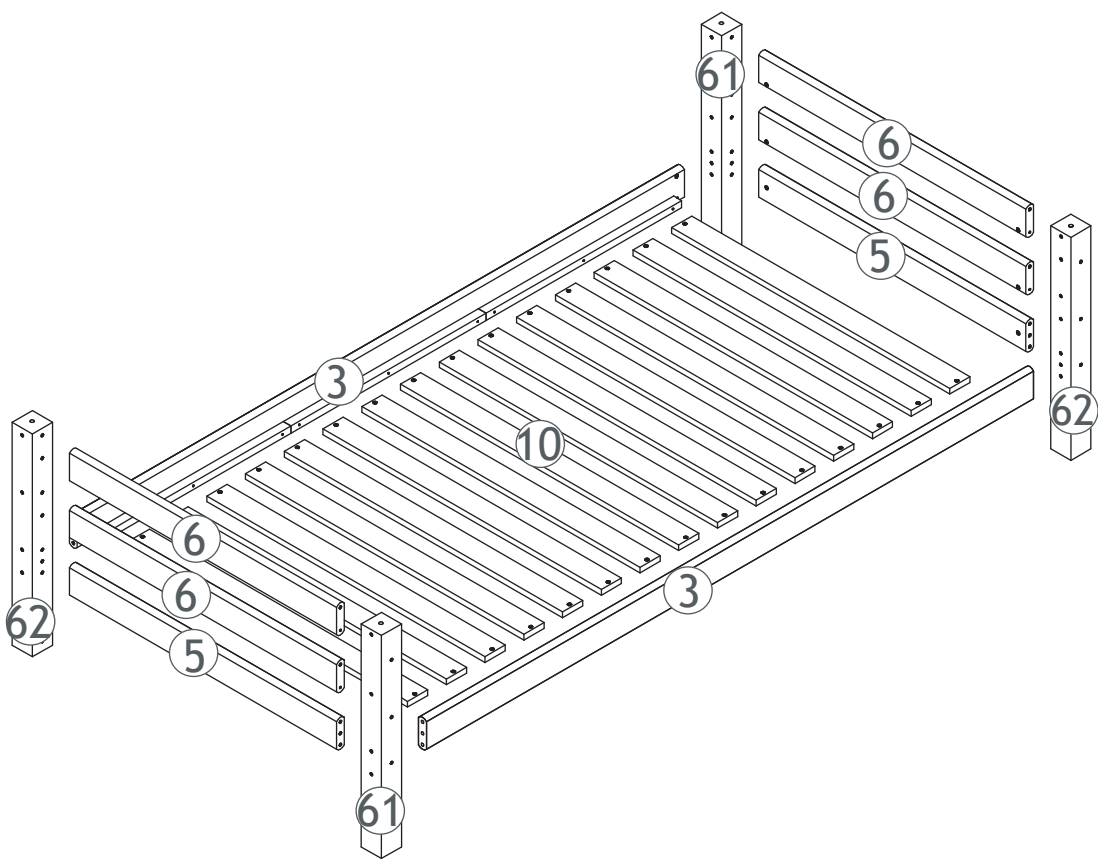
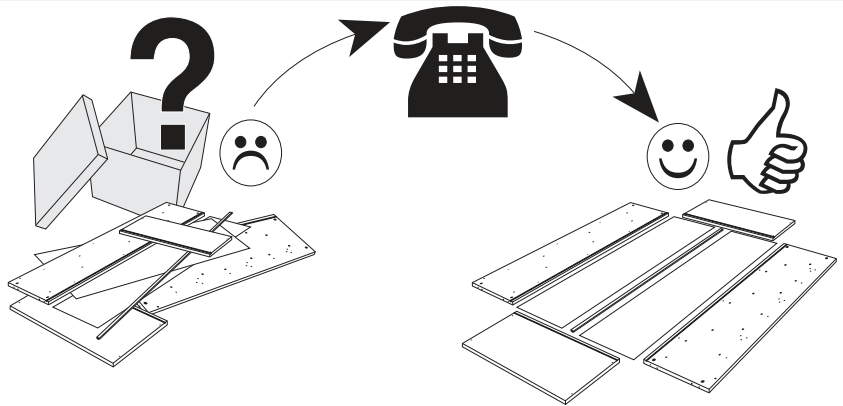
GB Service

DK Service

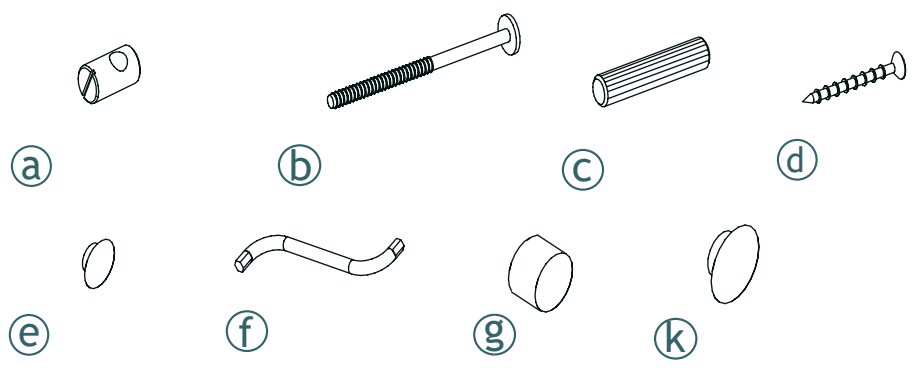
D Name **GB** Name **DK** Navn

D Nr. **GB** Nr. **DK** Nr.

D Typ **GB** Type **DK** Type

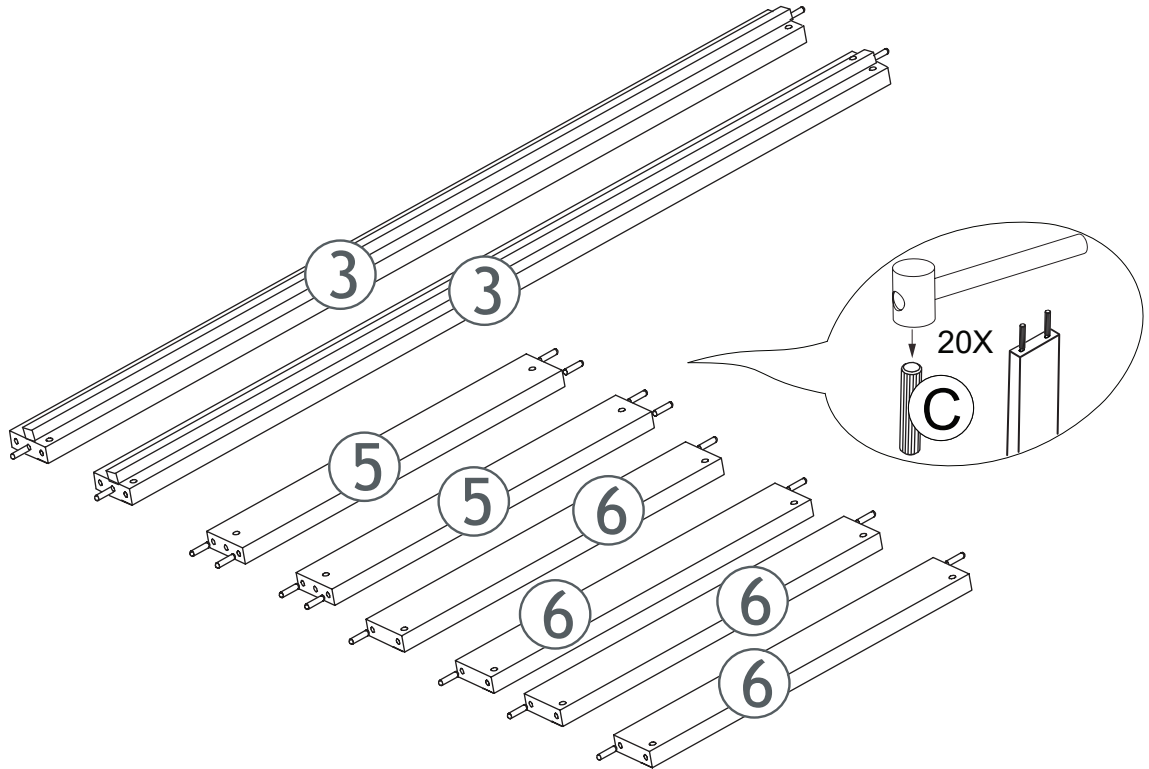
62	013262-32	x2
61	013061-32	x2
3	013070-32	x2
5	013005-32	x2
6	013006-32	x4
10	108820-00	x15



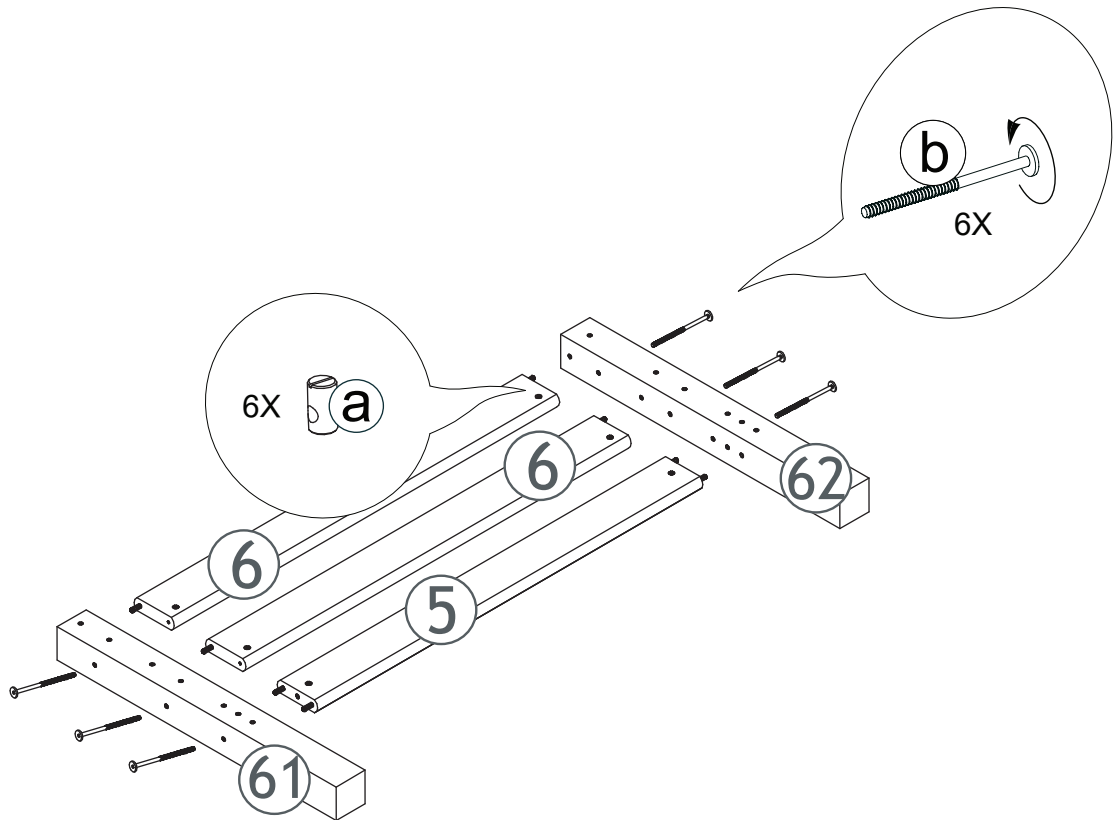
1-000001

a	1-000011-07	M6x10/6	x20
b	1-000010-07	M6x100	x20
c	1-000013-00	8x40	x20
d	1-000012-07	3x30	x30
e	1-000014-57	6x8	x20
f	1-000015-07	Z4	x1
l	1-000021-07	M10x15/28	x4
m	1-000022-07	M10x15/28	x4
n	1-000023-07	M10x115	x4
k	1-000024-07	D16	x4
g	1-000016-57	16x10	x4

1.



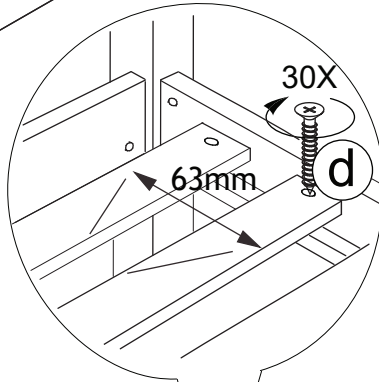
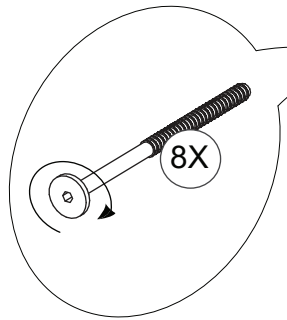
2.2X



3.

8X

a



4.

10

Die Anleitungen des Herstellers sind stets zu befolgen.

WARNHINWEIS „Hochbetten und das obere Bett von Etagenbetten sind für Kinder unter 6 Jahren aufgrund der Verletzungsgefahr durch Herabfallen nicht geeignet.“

WARNHINWEIS Das Etagenbett/Hochbett darf nicht benutzt werden, wenn ein konstruktives Bauteil beschädigt ist oder fehlt.

Die empfohlene(n) Matratzengröße(n) = 9x90x190cm ; 12x90x190cm.

Hinweis, dass eine ausreichende Raumbelüftung notwendig ist, um die Luftfeuchte niedrig zu halten und Schimmelbildung in und um das Bett zu verhindern.

Hinweis, dass der feste Anzug aller Verbindungselemente regelmäßig zu überprüfen ist.

WARNHINWEIS „Bei unsachgemäßem Gebrauch können Etagenbetten und Hochbetten eine ernste Verletzungsgefahr durch Strangulation darstellen. Gegenstände, die nicht für den Gebrauch mit dem Bett bestimmt sind, dürfen niemals an einem Teil des Etagenbettes befestigt oder aufgehängt werden, dies gilt z. B., aber nicht ausschließlich, für Seile, Schnüre, Kordeln, Haken, Gürtel und Taschen.“

WARNHINWEIS „Kinder können zwischen dem Bett und der Wand, einer Dachschräge, der Zimmerdecke, angrenzenden Einrichtungsgegenständen (z. B. Schränken) und usw. eingeklemmt werden. Um ernste Verletzungsgefahr zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der Oberkante der Absturzsicherung und der angrenzenden Struktur 75 mm nicht überschreiten oder muss größer sein als 230 mm.“

UK WARNING

Always follow the manufacturer's instructions.

WARNING "High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls"

WARNING Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing.

The recommended size of the mattresses = 9x90x190cm ; 12x90x190cm

A statement that ventilation of the room is necessary in order to keep the humidity low and to prevent mould in and around the bed.

A statement to check regularly that all assembly fastenings are properly tightening.

WARNING "Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags."

WARNING "Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm."



Close free holes with caps
 Luk alle huller med propper
 Schliessen Sie die offenen Löcher mit den Deckkappen
 Fermez les trous découverts avec les chapes

